



ចលនាសិស្សតស៊ូឱ្យមានប្រជាធិបតេយ្យ

THE STUDENT MOVEMENT FOR DEMOCRACY

លេខ៖០០១៣/២០២០.ន.ប្រ.

រដ្ឋធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី៣១ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២០

សូមគោរពជូន

លោក ម៉ៃឃើល ឌុមបេតូ (Michael R. Pompeo)

រដ្ឋមន្ត្រីនៃក្រសួងការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិក

លោករដ្ឋមន្ត្រីជាតិគោរពរាប់អាន

យើងខ្ញុំ ចលនាសិស្សតស៊ូឱ្យមានប្រជាធិបតេយ្យ បានតាមដានយ៉ាងយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់លោករដ្ឋមន្ត្រី ថ្ងៃទី១៣ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០២០ ពាក់ព័ន្ធនឹងជម្លោះសមុទ្រចិនខាងត្បូង។ លោករដ្ឋមន្ត្រី បានបញ្ជាក់ជំហរយ៉ាងម៉ឺងម៉ាត់ថា «សហរដ្ឋអាមេរិកប្រកាន់ជំហរច្បាស់លាស់ថា ការអះអាងនានារបស់ក្រុងប៉េកាំង ក្នុងការក្តោបយកធនធាននានានៅក្នុងឈូងសមុទ្រស្ទើរតែទាំងអស់ នៅសមុទ្រចិនខាងត្បូង គឺខុសច្បាប់ទាំងស្រុង»។ លោករដ្ឋមន្ត្រីក៏បានសង្កត់ធ្ងន់ថា «សហរដ្ឋអាមេរិក មានផលប្រយោជន៍យ៉ាងជ្រៅ និងជាចីរកាល ជាមួយដៃគូ និងសម្ព័ន្ធមិត្តដែលបានគាំទ្រឲ្យមានបទបញ្ជាអន្តរជាតិជាធរមាន»។

យើងខ្ញុំសូមយកឱកាសនេះ ជម្រាបជូនលោករដ្ឋមន្ត្រី នូវការរំលោភច្បាប់សមុទ្រ ពីសំណាក់ប្រទេសវៀតណាមមកលើកម្ពុជា ក្នុងការកាន់កាប់កោះត្រល់ និងប្រជុំកោះក្រចកសេះ ដែលជាកម្មសិទ្ធិរបស់កម្ពុជា ផ្អែកតាមប្រវត្តិសាស្ត្រភូមិសាស្ត្រ និងច្បាប់អន្តរជាតិ។ វៀតណាម បានរំលោភលើខ្លឹមសារនៃអនុសញ្ញាអង្គការសហប្រជាជាតិ ស្តីពីច្បាប់សមុទ្រឆ្នាំ១៩៨២ កិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិភាពទីក្រុងប៉ារីសស្តីពីកម្ពុជា ឆ្នាំ១៩៩១ និងធម្មនុញ្ញអាស៊ាន។

- **អនុសញ្ញានៃអង្គការសហប្រជាជាតិ ស្តីអំពីច្បាប់សមុទ្រ ឆ្នាំ១៩៨២ (UNCLOS 1982)**
អនុសញ្ញាស្តីអំពីច្បាប់សមុទ្រឆ្នាំ១៩៨២ ផ្នែក២ ជំពូក២ មាត្រា៣ ចែងថា «រដ្ឋទាំងអស់មានសិទ្ធិបង្កើតប្រវែងនៃដែនសមុទ្ររបស់ខ្លួនរហូតដល់ដែនកំណត់មិនលើសពីចម្ងាយ ១២ ម៉ាយល៍ ឬស្មើ ២២,២២៤ គីឡូម៉ែត្រ (1 nautical miles = 1,852 meters) ដែលវាស់ពីខ្សែបន្ទាត់មូលដ្ឋានដែនកំណត់អនុលោមតាមអនុសញ្ញានេះ»។

យោងតាមអនុសញ្ញាអង្គការសហប្រជាជាតិ ស្តីអំពីច្បាប់សមុទ្រឆ្នាំ១៩៨២ នេះ និងតាមលក្ខខណ្ឌភូមិសាស្ត្រកោះត្រល់ (វៀតណាមហៅថា Phú Quốc) គឺជាកម្មសិទ្ធិរបស់ប្រទេសកម្ពុជា ពីព្រោះដីដុះបន្តពីជួរភ្នំត្រាវ៉ាញនៃខេត្តកំពត តភ្ជាប់ទៅដល់កោះត្រល់ ហើយនិងមានរយៈចម្ងាយត្រឹមតែ ១៥ គីឡូម៉ែត្រ ពីឆ្នេរសមុទ្រនៃខេត្តកំពត ប្រទេសកម្ពុជា គឺស្ថិតក្នុងរង្វង់ដែន ២២,២២៤ គីឡូម៉ែត្រ ដែលកំណត់ដោយច្បាប់សមុទ្រនេះ។ ប៉ុន្តែកោះត្រល់ មានរយៈចម្ងាយរហូតដល់ ៤៥ គីឡូម៉ែត្រ ពីតំបន់ហាឡេង នៃខេត្តកៀនយ៉ាង ប្រទេសវៀតណាមដែលស្ថិតនៅផ្ទៃខាងក្រៅរង្វង់ដែន ២២,២២៤ គីឡូម៉ែត្រ កំណត់ដោយច្បាប់សមុទ្រនេះ។

- **កិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិភាពទីក្រុងប៉ារីស ឆ្នាំ១៩៩១ (PPA 1991)**
ឯកសារទី២ នៃកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីស មាត្រា១ ចំណុច២-យ ចែងថា «បញ្ចប់សន្តិសញ្ញា និងកិច្ចព្រមព្រៀងទាំងឡាយ ដែលមិនស្របអធិបតេយ្យភាព ឯករាជ្យ បូរណភាព និងភាពមិនអាចរំលោភបាន នៃដែនដីអព្យាក្រឹតភាព និង ឯកភាពជាតិរបស់ខ្លួន»។
- សន្តិសញ្ញា និងកិច្ចព្រមព្រៀង ធ្វើឡើងនៅឆ្នាំ១៩៧៩ ១៩៨២ ១៩៨៣ និងឆ្នាំ១៩៨៥ រវាងវៀតណាម-កម្ពុជា ក្រោមស្ថានភាពដែលកម្ពុជាត្រួតត្រាដោយកងទ័ពវៀតណាម បានក្លាយជាមោឃភាពអស់ហើយដោយកិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិភាពទីក្រុងប៉ារីសឆ្នាំ១៩៩១ ប៉ុន្តែរដ្ឋាភិបាលវៀតណាម និងរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា នៅតែយកមកធ្វើជាមូលដ្ឋានដោះស្រាយជម្លោះព្រំដែនវៀតណាម-កម្ពុជា។ រីឯសន្តិសញ្ញាបំពេញបន្ថែមឆ្នាំ២០០៥ និងឆ្នាំ២០១៩ ដែលរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាសព្វថ្ងៃប្រើជាបង្អែកដែរនោះ ក៏មានខ្លឹមសារបំពានទាំងស្រុង លើកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីសនេះដែរ។

កិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិភាពទីក្រុងប៉ារីសឆ្នាំ១៩៩១ គឺជាលិខិតបញ្ជាក់អន្តរជាតិ ឬមានតម្លៃជាច្បាប់អន្តរជាតិ ដែលប្រទេសហត្ថលេខីទាំងអស់ ត្រូវអនុវត្តឱ្យបានយ៉ាងស្របតាមការគោរពគ្នាជាចាំបាច់។ វៀតណាម និងសមាជិកនៃសមាគមអាស៊ានភាគច្រើន គឺជាប្រទេសហត្ថលេខីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិភាពទីក្រុងប៉ារីសស្តីពីកម្ពុជានេះ។

• **គោលការណ៍អាស៊ាន (ASEAN Principles)**

ធម្មនុញ្ញអាស៊ាន មាត្រា២ ចំណុច២ ចែងថា «អាស៊ាន និងរដ្ឋសមាជិក ត្រូវអនុវត្តឱ្យសមស្របតាមគោលការណ៍៖ ក). គោរពឯករាជ្យភាព អធិបតេយ្យភាព សមភាព បូរណភាពទឹកដី និងអត្តសញ្ញាណជាតិ នៃរដ្ឋសមាជិកអាស៊ានទាំងអស់។ ខ). ចូលរួមការប្រជាធិបតេយ្យ និងការទទួលខុសត្រូវរួមគ្នាក្នុងការលើកកម្ពស់សន្តិភាពសន្តិសុខ និងវិបុលភាពក្នុងតំបន់។ គ). បដិសេធនូវអំពើឈ្លានពាន និងការគំរាមកំហែង ឬការប្រើប្រាស់កម្លាំង ឬសកម្មភាពទាំងឡាយណា ក្នុងលក្ខណៈដែលមិនសមស្របតាមច្បាប់អន្តរជាតិ។»។

នៅក្នុងសេចក្តីថ្លែងការណ៍ទៅកាន់អង្គការសហប្រជាជាតិ ថ្ងៃទី១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៨៧ សហរដ្ឋអាមេរិក បានតវ៉ាជំទាស់នឹងកិច្ចព្រមព្រៀងតំបន់ទឹកប្រវត្តិសាស្ត្រ ដែលមេដឹកនាំរបបសាធារណរដ្ឋប្រជាមានិតកម្ពុជា និងវៀតណាម បានចុះហត្ថលេខារួមគ្នា ថ្ងៃទី៧ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៨២ ដែលបានកាត់ឆ្លៀលយកកោះត្រល់ និងចង្កោមកោះក្រចកសេះ របស់កម្ពុជា ដោយរំលោភបំពានលើអនុសញ្ញាអង្គការសហប្រជាជាតិ ស្តីពីច្បាប់សមុទ្រ ឆ្នាំ១៩៨២។ ប្រទេសថៃ សិង្ហបុរី និងប្រទេសអាឡឺម៉ង់ ក៏បានតវ៉ាជំទាស់នឹងកិច្ចព្រមព្រៀងតំបន់ទឹកប្រវត្តិសាស្ត្រនេះ ដូចជំហរសហរដ្ឋអាមេរិកដែរ។

លោក **វ៉ាល់ធូរ ឡូម៉ែន** (Walter Lohman) និងអ្នកស្រី **អូលីវីយ៉ា អ៊ីណូស** (Olivia Enos) អ្នកសិក្សាស្រាវជ្រាវនៅតំបន់អាស៊ី នៃមូលនិធិបេតិកភណ្ឌ (The Heritage Foundation) ជាអង្គការធនាគារគំនិត ដែលមានមូលដ្ឋាននៅសហរដ្ឋអាមេរិក បានបញ្ជាក់ក្នុងសារណាបស់ខ្លួន ចុះផ្សាយថ្ងៃទី៣១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ ថា «អ្វីដែលកើតឡើងនៅកម្ពុជា គឺមានសារៈសំខាន់ចំពោះសហរដ្ឋអាមេរិក។ ពីសង្គ្រាមវៀតណាម ដល់សង្គ្រាមត្រជាក់ និងតួនាទីក្នុងអាស៊ាន កម្ពុជាបានក្លាយជាផ្នែកមួយដ៏មានសារៈសំខាន់ នៅក្នុងគោលនយោបាយការបរទេសសហរដ្ឋអាមេរិក»។ សហរដ្ឋអាមេរិកជាប្រទេសហត្ថលេខី នៃកិច្ចព្រមព្រៀងសន្តិភាពទីក្រុងប៉ារីស ថ្ងៃទី២៣ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩១ ដែលត្រូវបានកាតព្វកិច្ចតាមឃ្លាំមើលដំណើរការ នៃការអនុវត្តលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនៅប្រទេសកម្ពុជា ជាពិសេសធានាសន្តិសុខ ស្ថិរភាព និងសន្តិភាពនៅក្នុងតំបន់។

បលនាសិស្សិតដឺម្បីនឡូប៊ាមីបតេយ្យ សូមបញ្ជាក់បន្ថែម ជូនលោករដ្ឋមន្ត្រី **ម៉ែឃឺល ឌុមតេអូ** (Michael R. Pompeo) ថា វៀតណាមមានប្រវត្តិជាប់មិនដាច់គ្រប់ដំណាក់កាល ក្នុងការឈ្លានពានប្រទេសកម្ពុជា ចូលកាន់កាប់ដែនដីគោកតាមបណ្តោយព្រំដែន ដែនសមុទ្រ និងកោះនានារបស់កម្ពុជា ព្រមទាំងបង្ខូរជនជាតិវៀតណាម ខុសច្បាប់រាប់លាននាក់ ទៅរស់នៅលើទឹកដីកម្ពុជា ដោយការគប្បីគិតគ្នារវាងអាជ្ញាធរកម្ពុជា និងរដ្ឋាភិបាលវៀតណាម ទាំងរំលោភបំពានលើច្បាប់ជាតិ-អន្តរជាតិ ដែលមានជាធរមាន។ ស្របពេលកុម្មុយនិស្តចិន កំពុងចាក់គ្រឹះអំណាចផ្តាច់ការលប់លើតំបន់អាស៊ីនោះ ប្រទេសវៀតណាមក៏នៅតែសាបព្រោះមនោគមវិជ្ជាកុម្មុយនិស្តរបស់ខ្លួនរាលដាលគ្របដណ្តប់លើអំណាចដឹកនាំនៅកម្ពុជា និងឡាវ ដែលគំរាមកំហែងយ៉ាងខ្លាំងដល់អនាគតអាយុជីវិតទឹកដីនៃប្រទេសទាំងពីរ។ គ្រឹះឥទ្ធិពលកុម្មុយនិស្តចិន និងវៀតណាមនេះ បង្កការគំរាមកំហែងដល់ ស្ថិរភាពក្នុងតំបន់ ដែលផ្ទុយពីជំហររបស់សហរដ្ឋអាមេរិក ក្នុងការពង្រីកវិសាលភាពនៃសេរីភាព សិទ្ធិមនុស្ស និងលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ។

អាស្រ័យដូចអំណះអំណាងរៀបរាប់សង្ខេបខាងលើ យើងខ្ញុំសូមស្នើលោករដ្ឋមន្ត្រី មេត្តាបញ្ជាក់ឡើងវិញ នូវជំហររបស់សហរដ្ឋអាមេរិក ដូចក្នុងឆ្នាំ១៩៨៧ ក្នុងការជំទាស់នឹងកិច្ចព្រមព្រៀងតំបន់ទឹកប្រវត្តិសាស្ត្រ ឆ្នាំ១៩៨២ និងសូមប្រកាសជំហរទទួលស្គាល់ជាផ្លូវការថា កោះត្រល់ និងចង្កោមកោះក្រចកសេះ ជាកម្មសិទ្ធិរបស់ប្រទេសកម្ពុជា។

សូមលោករដ្ឋមន្ត្រី **ម៉ែឃឺល ឌុមតេអូ** (Michael R. Pompeo) ទទួលនូវការគោរពរាប់អានអំពីយើងខ្ញុំ។ 

ប្រធានប្រតិបត្តិ



ឌុច វិបុល